



Documentation du relevé SwissDRG 2018 (Données 2017)

Format et contenu des données

Procédure de livraison des données

Relevé détaillé des médicaments, implants et procédés onéreux

Version du 21 décembre 2017	Modifications par rapport à l'année précédente marquées en jaune .
-----------------------------	---

Sommaire

1.	APERÇU DU RELEVÉ 2018	3
1.1.	DÉLAIS	3
1.2.	CONTACT	3
1.3.	FORMAT	3
1.4.	CODAGE	3
1.5.	LISTE DES ARTICLES	3
2.	RELEVÉ DES DONNÉES 2018	4
2.1.	PREMIÈRE LIVRAISON DE DONNÉES D'UN HÔPITAL	4
2.2.	UPLOAD-TOOL	4
2.3.	TÉLÉCHARGEMENT DES DONNÉES	4
3.	DÉLIMITATIONS ET MÉTHODE DE CALCUL DES COÛTS PAR CAS	5
3.1.	MÉTHODE DE COMPTABILITÉ ANALYTIQUE	5
3.2.	COÛTS IMPUTABLES	5
3.3.	PRODUITS PHARMACEUTIQUES/MÉDICAMENTS ET PRODUITS SANGUINS	5
3.4.	IMPLANTS ET MATÉRIEL MÉDICAL	5
3.5.	LES COÛTS D'UTILISATION DES IMMOBILISATIONS (CUI)	6
3.6.	FORMATION UNIVERSITAIRE ET RECHERCHE (FU&R)	6
3.7.	CAS DE CLASSE PRIVÉE OU SEMI-PRIVÉE	6
4.	DÉLIMITATION DES CAS	7
4.1.	DÉFINITION DES CAS SWISSDRG	7
4.2.	SORTIES INTERMÉDIAIRES ET RÉADMISSIONS	7
4.3.	LIVRAISON DE CAS REGROUPÉS	7
4.4.	CAS À LIVRER	7
5.	FORMAT DE LA LIVRAISON DES DONNÉES	8
5.1.	PRINCIPES FONDAMENTAUX	8
5.2.	DONNÉES DE LA STATISTIQUE MÉDICALE	8
5.2.1.	<i>Format</i>	8
5.2.2.	<i>Saisie des médicaments/substances onéreuses</i>	9
5.3.	DONNÉES DE COÛT PAR CAS	10
5.3.1.	<i>Format</i>	10
5.3.2.	<i>Variables</i>	11
5.3.3.	<i>Stroke Unit</i>	11
5.3.4.	<i>Honoraires des médecins</i>	11
6.	APRÈS LA LIVRAISON DES DONNÉES	12
6.1.	PLAUSIBILISATION AUTOMATIQUE DES DONNÉES	12
6.2.	NOUVELLE LIVRAISON DES DONNÉES	12
7.	RELEVÉ DÉTAILLÉ	13
7.1.	INFORMATIONS GÉNÉRALES	13
7.2.	PAGE D'ACCUEIL	14
7.3.	MÉDICAMENTS	14
7.4.	IMPLANTS	15
7.5.	PROCÉDÉS ONÉREUX	15
7.6.	COEURS ARTIFICIELS	18
7.7.	PRESTATIONS FINANCÉES PAR DES TIERS	18
7.8.	CAS RÉGIME PÉNITENTIAIRE (QUE LES CAS TARPSY)	18
7.9.	REGROUPEMENTS DE CAS (QUE LES CAS TARPSY)	18

8. PROTECTION DES DONNÉES	19
9. RÉFÉRENCES	19
10. CONTACTS	20
11. ANNEXES	20
ANNEXE A.....	20
ANNEXE B.....	20
ANNEXE C.....	21
ANNEXE D.....	22
<i>Format du fichier des coûts par cas 2017</i>	22

Table des illustrations

Illustration 1: Exemple statistique médicale	9
--	---

1. Aperçu du relevé 2018

1.1. Délais

- Début du relevé **01.03.2018**
- Le relevé 2018 concerne les **données de l'année 2017**.
- Les données doivent contenir des données de coûts et de prestations.
- Pour recevoir l'accès au Webfeedback, la livraison complète des données doit être effectuée jusqu'au **30.04.2018**.
- Les données peuvent être livrées du **01.03.2018 jusqu'au 15.05.2018**.
- Après expiration de ce délai, aucune ultérieure livraison de données n'est acceptée.
- Les hôpitaux qui téléchargent des données à SwissDRG SA jusqu'au 15.05.2018, reçoivent un feedback restreint sur les données livrées (examen de plausibilisation).

1.2. Contact

Monsieur Ivan Jivkov Tél. +41 (31) 544 12 29
Relevé de données: datenerhebung@swissdrg.org

Monsieur Rémi Guidon Tél. +41 (31) 544 12 26
Relevé de données: datenerhebung@swissdrg.org

1.3. Format

Pour pouvoir télécharger les données via l'interface Web, les exigences minimales de **l'annexe C** doivent être respectées. Il convient de **noter** que pour la livraison 2017 (données 2017) le fichier des coûts par cas est transmis au format adapté au relevé de l'unité finale d'implantation REKOLE®. Voir annexe D.

1.4. Codage

Codage selon les directives de l'OFS valable pour les données 2017, notamment:

- codage des interventions selon la **CHOP 2017**;
- codage des diagnostics selon la **CIM-10-GM 2016**;
- manuel de codage médical, **version 2017**.

1.5. Liste des articles

Dans la liste de l'annexe A est précisée l'attribution des coûts de certains produits aux composantes de coûts correspondantes. Dans le relevé des données SwissDRG 2018, la liste révisée et harmonisée selon REKOLE® est déterminante. Cette liste est publiée sur le site de SwissDRG SA ([Liste des articles pour l'imputation obligatoire des coûts directs](#)).

2. Relevé des données 2018

2.1. Première livraison de données d'un hôpital

Pour les hôpitaux qui n'ont jamais livré de données à SwissDRG SA et qui le font pour la première fois, il existe un bref document introductif ([Document introductif nouveaux hôpitaux de réseau](#)). Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser directement aux personnes de contact.

2.2. Upload-Tool

La livraison des données à SwissDRG SA s'effectue par l'intermédiaire d'une interface Web sécurisée ([interface Web](#)). Une [documentation](#) correspondante se trouve sur le site de SwissDRG SA. Toute la communication entre SwissDRG SA et les hôpitaux s'effectue par l'intermédiaire de l'interface Web. Cela inclut notamment tout le domaine du/des feed-back au sujet des cas erronés. Chaque personne qui veut accéder à l'Upload-Tool doit d'abord créer un compte. Chaque hôpital dispose de trois comptes. **Les comptes existants restent valables et peuvent être utilisés.**

2.3. Téléchargement des données

La procédure de livraison comprend principalement **deux** étapes:

- Remplir le questionnaire avec les informations spécifiques de l'hôpital et charger les données via l'interface Web. Les détails sur le format des fichiers sont présentés dans les annexes B, C et D de ce document.
- Recevoir l'un des deux retours d'informations sur les données téléchargées:
 - (1) «Les résultats de la plausibilisation sont prêts:»
 - (2) «Votre livraison contient des erreurs. Pour voir les erreurs:»

Dans un premier temps, le format des données est vérifié. Cela fait partie de la «validation». Si les données ne respectent pas les exigences minimales (annexe C), vous recevez un courriel avec le message (2), «Votre livraison contient des erreurs. Pour voir les erreurs:» Veuillez prendre note du ou des message(s) d'erreur et téléchargez une nouvelle fois les fichiers adaptés. Les définitions d'une liste sélectionnée de variables sont examinées sur leur contenu exact, défini dans les variables de la statistique médicale de l'OFS. Les cas erronés apparaissent sous «cas erronés». Ceux-ci ne sont pas importés et donc pas utilisés pour la plausibilisation et le développement du système tarifaire. C'est à ce moment que vous pouvez examiner les cas et télécharger les fichiers de données corrigés. Une fois les données «validées», elles sont vérifiées au niveau du contenu, à l'aide de tests de plausibilité élaborés par nos soins. Cela fait partie de la «plausibilisation». Une fois cette étape terminée, vous recevez un courriel avec le message (1), «Les résultats de la plausibilisation sont prêts:» Il suffit de cliquer sur le lien pour voir les résultats. **Important: la livraison est complète quand elle affiche le statut «plausibilisée».**

3. Délimitations et méthode de calcul des coûts par cas

3.1. Méthode de comptabilité analytique

Pour le calcul des coûts par cas, SwissDRG SA exige la méthode de comptabilité analytique REKOLE®.

3.2. Coûts imputables

Sont définis comme imputables uniquement les coûts des prestations comprises dans le catalogue des prestations LAMal, qui est aussi valable pour l'AA, l'AI et l'AM.

Sont donc définis comme non imputables les coûts des prestations qui ne sont pas comprises dans le catalogue des prestations LAMal. Ainsi, les frais à la charge du patient, les coûts non liés aux patients, les transports primaires ou autres prestations non remboursées ne doivent pas être inclus dans les coûts par cas. De plus, les coûts des prestations d'intérêt général (art. 49, al.3 LAMal) doivent être retirés des coûts par cas. Cela concerne notamment les coûts de la formation universitaire et de la recherche.

3.3. Produits pharmaceutiques/médicaments et produits sanguins

Les médicaments et produits sanguins doivent, dans la mesure du possible, être comptabilisés comme des coûts directs (voir REKOLE®, p. 274), et impérativement si leur coût total dépasse CHF 1000 par cas. La distinction entre

- 1) médicaments (v101) et
- 2) sang et produits sanguins (v102)

dans le compte H+ 400 «médicaments (sang et produits sanguins inclus)» est judicieuse pour le calcul de la structure tarifaire SwissDRG; il est donc recommandé de la faire quand c'est possible. Si la distinction n'est pas réalisable, les coûts des médicaments et ceux des produits sanguins sont enregistrés dans la composante v101. **Cela doit être signalé ainsi dans le questionnaire.**

L'annexe A de ce document contient une liste expliquant comment saisir les produits concernés.

3.4. Implants et matériel médical

La même procédure s'applique aux implants et au matériel médical. Dans la mesure du possible, ils doivent être comptabilisés comme des coûts directs (voir REKOLE®, p. 274), et impérativement si leur coût total dépasse CHF 1000 par cas. La distinction entre

- 1) matériel médical (v103) et
- 2) implants (v104)

dans le compte H+ 401 «Matériel, instruments, ustensiles, textiles» est judicieuse pour le calcul de la structure tarifaire SwissDRG; il est donc recommandé de la faire quand c'est possible. Si la distinction n'est pas réalisable, les coûts des implants et du matériel médical sont saisis dans la composante v104. **Cela doit être signalé ainsi dans le questionnaire.**

L'annexe A de ce document contient une liste expliquant comment saisir les produits concernés.

3.5. Les coûts d'utilisation des immobilisations (CUI)

Les CUI correspondent aux comptes 442, 444 et 448 du plan comptable H+. Le calcul des CUI par cas doit refléter la consommation effective des ressources liées à l'utilisation des immobilisations. Dans les coûts indirects, il convient de faire figurer les CUI séparément dans les composantes de coûts correspondantes; pour une même variable, on inscrira donc une fois les coûts indirects sans CUI et une fois la part des CUI.

SwissDRG SA exige que les CUI soient calculés suivant la méthode décrite dans REKOLE®. Les principes et règles pour la détermination des CUI selon REKOLE® sont publiés sur le site de SwissDRG SA ([Principes et règles pour la détermination des coûts d'utilisation des immobilisations](#)).

3.6. Formation universitaire et recherche (FU&R)

Selon les bases légales (LAMal, art. 49 et OCP, art. 7), les coûts d'enseignement universitaire et de recherche sont des coûts non imputables sur les coûts par cas pertinents pour l'assurance obligatoire des soins AOS. Ces coûts sont des prestations d'intérêt général et sont -selon la comptabilité analytique des hôpitaux- imputables à des unités finales d'imputation spécifiques. Les coûts par cas transmis ne doivent donc pas contenir de frais d'enseignement universitaire et de recherche. Une imputation de ces coûts sur le cas administratif n'est pas autorisée selon REKOLE®. **Les composantes de coûts SwissDRG v430 et v431 du format REKOLE® (lignes 72 et 73 du fichier coûts par cas) doivent rester vides** (voir annexe D). Si la suppression de ces coûts n'est pas réalisable, l'hôpital n'effectue aucun ajustement, mais **l'indique dans le questionnaire**, à la question prévue à cet effet.

3.7. Cas de classe privée ou semi-privée

Les cas qui sont saisis en privé ou en semi-privé, suivant la variable 1.3.V02 de la statistique médicale, sont en principe utilisés pour le développement de la structure tarifaire. Cependant, les coûts du cas doivent être nettoyés des surcoûts liés à la classe du lit. Dans l'idéal, **l'hôpital lui-même** procède à ce nettoyage avant la livraison des données. Si ce n'est pas fait, SwissDRG SA doit effectuer une décote approximative, ce qui peut conduire à des imprécisions et dans le cas extrême à l'exclusion de cas. Pour cette raison, SwissDRG SA recommande aux hôpitaux de procéder aux ajustements correspondants avant le téléchargement des données.

4. Délimitation des cas

4.1. Définition des cas SwissDRG

Il est impérativement nécessaire de coder la variable 4.8.V01 «Statut DRG» de la statistique médicale. Elle est utilisée lors du développement de la structure tarifaire, entre autres pour sélectionner les cas SwissDRG.

4.2. Sorties intermédiaires et réadmissions

Dans la statistique médicale, les sorties intermédiaires et réadmissions sont saisies dans les variables 4.7.V01 à 4.7.V33.

4.3. Livraison de cas regroupés

Les cas devant être regroupés pour une réadmission ou un transfert doivent être livrés dans chaque fichier comme un seul cas.

4.4. Cas à livrer

L'hôpital livre tous les cas classés en somatique aiguë, désignés dans la statistique médicale comme **cas de statistique A** (variable 0.2.V02), qui se situent dans le champ d'application SwissDRG (variable 4.8.V01 = 1) et dont les coûts sont complets. Les coûts ne sont pas considérés comme complets notamment dans les configurations ci-après:

- pour des high-outliers, les coûts des traitements antérieurs à l'année du relevé n'ont pas été comptabilisés sur le cas;
- une partie des honoraires ou des prestations de tiers n'a pas été comptabilisée sur le cas (p. ex.: en attente de la facture pour la comptabilité par unité finale d'imputation, facture non disponible, etc.).

Sont également livrés tous les cas de réadaptation précoce, de médecine palliative ou de paraplégologie ayant des coûts complets, mais qui ne dépendent pas de SwissDRG. Ces cas affichent «0» dans la variable 4.8.V01.

Les cas sont livrés indépendamment de la classe du lit (classe de lit occupée dans le cadre du séjour hospitalier, variable 1.3.V02 dans la statistique médicale). Autrement dit sont livrés les cas communs, semi-privés et privés. Comme mentionné, les hôpitaux sont invités à exclure les **surcoûts liés à la classe du lit** avant la livraison des données (ex. honoraires privés des médecins hospitaliers, part privée des honoraires des médecins agréés, etc.). **L'hôpital doit documenter cet ajustement dans le questionnaire de livraison des données.**

5. Format de la livraison des données

5.1. Principes fondamentaux

Le format du fichier des coûts par cas, pour la vérification des données au cours de l'année 2017, correspond au format officiel du relevé des données SwissDRG ainsi qu'au relevé de l'unité finale d'imputation selon REKOLE® (part de coûts) ([Mesures supplémentaires d'amélioration de la qualité des données](#)).

Deux fichiers au format SwissDRG sont transmis à SwissDRG SA:

5.2. Données de la statistique médicale

5.2.1. Format

Le fichier contenant les données de la statistique médicale correspond au fichier de la statistique médicale de l'OFS. Pour une transmission réussie des données à SwissDRG SA, les critères minimaux selon l'annexe B doivent être respectés. Le fichier présente les caractéristiques suivantes:

Les deux premières lignes permettent d'identifier les données:

- Ligne 1 (ligne MX, = avis de livraison): 9 colonnes (❶ Identifiant de la première ligne (MX), ❷ Numéro REE, ❸ Nom de l'établissement, ❹ Date de création du fichier, ❺ Numéro de la livraison, ❻ Date du début de la période de relevé, ❼ Date de fin de la période de relevé, ❽ Nombre total de lignes du fichier, ❾ Clé de cryptage)
- Ligne 2 (ligne MB): ligne MB particulière, dont seule la 1^{ère} et la 5^e variable sont remplies. Cette ligne MB particulière sert de complément d'information à la clé de cryptage.

Les lignes suivantes contiennent les données relatives au cas qui se répartissent sur deux ou trois lignes:

- Ligne 1 (ligne MB, données minimales): 50 champs contenant les données administratives et médicales (9 premiers diagnostics et 10 premiers traitements). Cette ligne contient les variables 0.1.V01 à 1.7.V11 de la statistique médicale (OFS, Variables de la statistique médicale, spécifications valables à partir du 01.01.2016).
- Ligne 2 (ligne MN, complément naissance): 18 champs contenant les données supplémentaires sur les nouveau-nés. Contient les variables 2.1.V01 à 2.3.V08 de la statistique médicale.
- Ligne 3 (ligne MD, données supplémentaires par groupes de patients): 696 champs. Contient les variables 4.1.V01 à 4.8.V20 de la statistique médicale.

Les détails sur les différentes variables figurent en [annexe B](#). L'ordre des lignes des données du cas est fixé de façon stricte. L'ordre décrit plus haut est à suivre, la deuxième ligne (MN) ne devant être indiquée que pour les nouveau-nés.

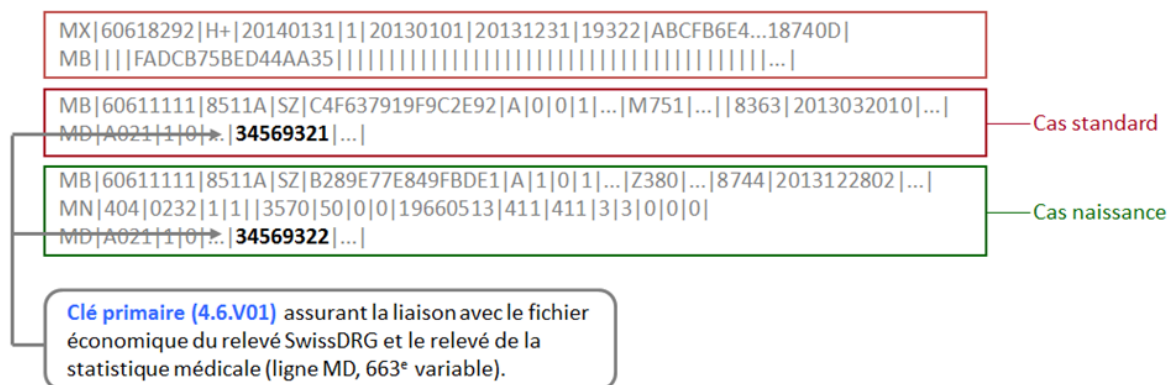


Illustration 1: Exemple statistique médicale

5.2.2. Saisie des médicaments/substances onéreuses

Dans la statistique médicale, seuls les médicaments figurant sur la «[Liste des médicaments/substances à relever dans la statistique médicale des hôpitaux](#)» doivent être enregistrés. Veuillez respecter les directives de la «[Notice technique](#)». Pour la saisie des médicaments chers, les consignes suivantes doivent être observées:

Dose administrée:

- En cas de mode d'administration et de données complémentaires identiques, les doses administrées par cas doivent être cumulées par code ATC.

Unité:

- Il est impératif d'enregistrer les médicaments dans les unités prévues dans la «Liste des médicaments/substances à relever dans la statistique médicale des hôpitaux». Il convient de noter que les multiples d'une unité ne sont PAS autorisés.
- Il est impératif de respecter le format des unités tel qu'indiqué dans la «Notice technique». Aucune autre abréviation ni variation orthographique n'est permise.

Mode d'administration:

- Le mode d'administration doit être indiqué pour chaque médicament.
- Il est impératif de respecter le format des modes d'administration tel qu'indiqué dans la «Notice technique». Là encore, aucune autre abréviation ni variation orthographique n'est permise.

Restriction:

- Si une restriction est explicitement prévue dans la «Liste des médicaments/substances à relever dans la statistique médicale des hôpitaux», le médicament doit uniquement être déclaré pour les cas concernés.

Données complémentaires:

- Les données complémentaires d'un médicament ne doivent être enregistrées que pour les médicaments pour lesquels elles correspondent à ce qui est prévu dans la «Liste des médicaments/substances à relever dans la statistique médicale des hôpitaux». Pour tous les autres médicaments, ce champ reste vide.

Exemples concrets:

- Antithrombine III: Le code ATC doit être saisi dans l'unité U sans restriction concernant le mode d'administration ou l'indication (colonne «restriction» vide). Le mode d'administration correspondant doit être cependant indiqué. Comme le champ «Données supplémentaires à coder» est vide, aucune indication complémentaire ne doit être fournie.
→ B03XA01;;*mode d'admin*,2500;U
- Facteur VIII de coagulation: Ici, les données supplémentaires correspondantes doivent être fournies (colonne «Données supplémentaires à coder») en respectant le format de la «Notice technique». L'unité valable pour ce médicament est U.
→ B02BD02; Plas; *mode d'admin*,11000;U pour la forme «plasmatique»
→ B02BD02; Rec; *mode d'admin*,1000;U pour la forme «recombinante»
- **Amphotéricine B**: Le médicament ne doit être enregistré qu'en cas d'administration d'amphotéricine B liposomale. L'unité à utiliser est le mg. Aucune donnée supplémentaire n'est à saisir.
→ J02AA01;;*mode d'admin*;98;mg
- Voriconazole (posaconazole): Les données complémentaires distinguent suspension et comprimé, elles ne doivent donc être saisies que pour une administration orale. Il n'y a pas de restriction prévue.
→ J02AC03;Susp;O;1000;mg pour une suspension orale
→ J02AC03;Tab;O;1000;mg pour une administration orale de comprimés
→ J02AC03;;IV;1000;mg pour une administration par voie intraveineuse

Remarque:

- Lors de la saisie des médicaments chers, seule l'administration (secteur stationnaire) est déterminante et cela indépendamment d'éventuelles limitations dans les indications ou la prise en charge des coûts sur la liste des spécialités.
- Il convient en outre de noter que les médicaments ou les substances olanzapine (N05AH03), rispéridone (N05AX08), aripiprazole (N05AX12) et palipéridone (N05AX13) ne doivent être saisi(e)s que dans le domaine d'application de la structure tarifaire **TARPSY**.

5.3. Données de coût par cas

5.3.1. Format

Le fichier contenant les données de coûts par cas est saisi dans un format à part par SwissDRG SA, chaque cas correspond à une ligne du fichier des données de coûts par cas. Pour une transmission réussie des données à SwissDRG SA, le fichier doit respecter les exigences minimales conformes à **l'annexe C**.

5.3.2. Variables

Pour la vérification des données en cours d'année 2017 (données 2017), les formats des données de coûts ci-après sont admis:

5.3.2.1. Format du fichier des données de coûts par cas (suivant REKOLE®, obligatoire à partir du relevé 2018)

Le fichier des coûts par cas contient 80 variables par cas (73 variables + 7 champs de réserve):

- 2 variables d'identification des cas: l'année du relevé et le numéro du cas (= clé primaire, correspond à la variable 4.6.V01 de la statistique médicale).
- 71 variables contenant les coûts imputables dont:
 - 11 composantes de coûts avec coûts directs (v101-v111);
 - 60 composantes contenant les coûts des centres de charges fournisseurs de prestations suivant REKOLE® (v200-v421, v440-v441); pour chaque composante de coûts, il convient d'indiquer une fois les coûts indirects sans CUI et une fois la part des CUI pour cette même composante.

L'annexe D contient une description détaillée des variables.

5.3.3. Stroke Unit

Conformément à la décision REK 15_003 (cf. site internet de [H+](#)), les coûts avérés du Stroke Center/de la Stroke Unit doivent être imputés aux composantes de coûts v240 ou v241.

5.3.4. Honoraires des médecins

Conformément à REKOLE®, les honoraires des médecins sont comptabilisés de la façon suivante:

- Honoraires des médecins hospitaliers (compte H+ 380) → composante v107
- Honoraires des médecins agréés assujettis aux assurances sociales (compte H+ 381) → composante v108
- Honoraires des médecins agréés non assujettis aux assurances sociales (part du compte H+ 405, qui contient des honoraires) → composante v106

6. Après la livraison des données

6.1. Plausibilisation automatique des données

Après le téléchargement réussi des données, chaque hôpital obtient l'accès aux résultats des contrôles automatiques de la plausibilisation via l'interface Web. Le feed-back établi par SwissDRG SA comprend:

- Aperçu du test de l'ensemble des cas livrés:
Nombre/pourcentage de cas de l'hôpital qui n'ont pas réussi aux tests.
- Aperçu au niveau du cas:
Pour chaque cas, il est indiqué si le test a échoué. Seuls sont indiqués les cas, pour lesquels le test concerné porte à l'exclusion.

Toute la communication concernant les feed-back se fait via l'interface Web. Les tableaux avec les résultats des examens de plausibilisation peuvent être exportés via l'interface Web comme documents .csv.

Dans les feed-back, chaque test est attribué à un type de test. **Pour ce qui est de la livraison des données effectives**, les types de test ont la signification et la **répercussion** ci-après:

- Erreurs:
Cas douteux qui pourraient présenter une erreur dans le codage ou d'autres domaines. Veuillez examiner les cas, les corriger et effectuer une nouvelle livraison. **Attention: Les cas sans commentaire sont automatiquement exclus du calcul. Nous vous remercions de justifier dans le champ « commentaire » les cas qui ne peuvent être corrigés, ou qui selon vous sont corrects.**
- Avertissement:
Les cas peuvent présenter des erreurs! Veuillez vérifier les cas, les corriger si besoin et effectuer une nouvelle livraison.
- Info:
Informations générales sur la livraison des données. Pas de vérification/correction nécessaire.

SwissDRG SA s'emploie à constamment développer la logique des tests. Si les hôpitaux pensent que la logique de certains tests ne fonctionne pas correctement ou devrait être révisée, ils peuvent le noter comme « justification » dans le champ de commentaires des tests en question. **Merci de bien vouloir noter que les commentaires au niveau des cas et des tests doivent être saisis directement dans l'interface Web.**

6.2. Nouvelle livraison des données

Dans le délai de livraison, les hôpitaux ont la possibilité de transmettre une nouvelle livraison de données (respectivement données de la statistique médicale et données des coûts par cas), au besoin corrigée, à SwissDRG SA.

Pour des raisons d'organisation, les livraisons de données ne peuvent plus être acceptées après la date limite.

7. Relevé détaillé

Pour le relevé détaillé de cette année (ainsi que pour les relevés futurs) nous vous prions de ne remplir que notre fichier et de le télécharger via l'interface Web. Vos données envoyées dans un format propre par email ne sont pas sauvegardées.

Le relevé détaillé vise à collecter le coût des médicaments, des implants et des procédés onéreux.

Nouveau : sont à saisir les cas qui

- Contiennent des frais de transplantations d'organes, financés selon le contrat SVK.
- Qui présentent des coûts incomplets dans certains domaines. Cela est surtout le cas lorsque des produits, par ex. des médicaments et implants, sont subventionnés/financés par des tiers.
- Qui comprennent des traitements stationnaires pendant l'exécution de la peine. Cet onglet ne concerne que les hôpitaux qui livrent des données pour TARPSY.
- Ont été livrés comme regroupements de cas à SwissDRG SA. Cet onglet ne concerne que les hôpitaux qui livrent des données pour TARPSY.

Le relevé détaillé est effectué à l'aide d'un fichier Excel. Il se subdivise en divers sous-relevés. Il s'agit entre autres des produits ou des procédures faisant l'objet d'une rémunération supplémentaire dans le système tarifaire SwissDRG. Le relevé détaillé permet ainsi de calculer la rémunération supplémentaire et de retirer ces coûts par cas dans le calcul des cost-weights. Ces données servent aussi au développement de la structure tarifaire. **Une évaluation précise, correcte et pertinente des rémunérations complémentaires n'est possible que si la qualité de la saisie des données requises est élevée et que tous les hôpitaux de réseau fournissent le relevé détaillé.**

SwissDRG SA se réserve le droit d'exclure des données non plausibles du calcul des rémunérations supplémentaires. L'estimation de la validité des données se fait via une comparaison avec la liste des spécialités fournie par l'Office fédérale de la santé publique (OFSP). Les prix relevés dans le relevé détaillé se conforment à la version respectivement en vigueur de la liste des médicaments/ substances à relever dans la statistique médicale des hôpitaux. La liste des médicaments /substances à relever ainsi que le choix des implants et des procédures onéreuses sont évalués à nouveau chaque année. A part les groupes de travail internes la procédure de demande annuelle contribue au développement de la structure tarifaire SwissDRG.

7.1. Informations générales

- Veuillez **lire attentivement** les explications correspondant à **chaque relevé**, avec les informations et la procédure pour remplir le relevé.
- Tous les prix relevés sont les prix de vente du médicament, **TVA incluse**, après déduction des rabais, escomptes et primes. Les frais de transport, de stockage, de préparation, des pharmacies externes etc. ne doivent pas être comptabilisés.
- Le relevé des prix de médicaments se fait au niveau du produit.
- Les procédés onéreux ne peuvent plus contenir des CUI selon REKOLE®.
- Les prestations en particulier sont nouvellement regroupées dans les onglets correspondants.
- Sur la page d'accueil se trouve un sommaire de tous les registres. Ils sont reliés directement aux schémas correspondants.
- En outre il y a un sommaire indépendant pour les implants et les procédés onéreux. Avec un clic sur le numéro vous accédez directement à l'onglet correspondant.

- Le relevé des cœurs artificiels se fait toujours au niveau cas.
- Pour les prestations financées par des tiers voir le registre « prestation financée par des tiers ».
- Vous trouvez dans l'annexe un aperçu de tous les codes CHOP relevés par SwissDRG ainsi que leur attribution au relevé respectif dans le registre « annexe ».
- Certaines prestations sont nouvellement saisies avec les schémas détaillés.
- Pour les montants comptabilisés en monnaie étrangère, veuillez utiliser les cours moyens annuels de la rubrique «Cours moyens annuels».
- Pour les commentaires une colonne « commentaires » est à disposition pour chaque relevé. Des commentaires généraux peuvent être notés dans le registre « page d'accueil ».
- Veuillez ne remplir que les champs marqués **en jaune**. Merci de n'effacer ni modifier aucun formatage des tableaux.

7.2. Page d'accueil

La page d'accueil donne un aperçu sur tout le relevé détaillé. Vous y trouvez toutes les informations sur la livraison du relevé détaillé ainsi que les personnes de contact. **Veillez lire attentivement la procédure pour remplir le relevé.** Veuillez noter de ne remplir que les champs marqués en jaune. Les **champs marqués en orange sont calculés automatiquement**. Sur la page d'accueil sont relevés le nom de l'établissement ainsi que des commentaires généraux sur le relevé détaillé.

7.3. Médicaments

Dans le registre médicaments les prix ne sont plus relevés au niveau médicament mais au niveau produit. Dans le tableau des médicaments se trouve la liste de tous les médicaments ou préparations connus avec les codes ATC à appliquer dès janvier 2017.¹

Pour tous les médicaments utilisés pour l'année de données 2017 en secteur stationnaire, conformément à la liste de la Statistique médicale indiquant les médicaments/substances à relever, veuillez indiquer les prix coûtant (PC) par emballage. Le prix coûtant (PC) par emballage doit se référer à l'unité d'emballage correspondante, selon le pharmacode ou la désignation de l'article. En cas de différences entre les prix unitaires pour l'année en cours, veuillez indiquer le prix le plus avantageux pour chaque produit (pas de moyenne annuelle).

Exemple :

Code ATC	Substance	...	PC par emballage	PàE	Commentaire
L04AB01	Etanercept		CHF 823.56	CHF 32.94	

Les prix à l'unité (PàE) affichés sont automatiquement convertis dans l'unité exigée par SwissDRG SA (ce qui peut faire une différence par rapport à l'unité des médicaments). Le calcul automatique rend obsolète la conversion qui prend du temps et peut générer des erreurs dans l'unité exigée par SwissDRG SA.

Pour les médicaments², qui ne figurent pas dans la liste des médicaments, veuillez utiliser la liste «médicaments manquants» dans le registre «médicaments– médoc. manquants ». Si un médicament,

¹ Source : HCI Solutions AG. ne prétend pas à l'exhaustivité

² La liste des substances est saisie dans la documentation du relevé détaillé.

à relever selon la liste de la Statistique médicale indiquant les médicaments/substances, manque dans la liste, veuillez enregistrer une nouvelle entrée dans ce tableau pour les médicaments manquants, dans la rubrique «Médicaments - médic. manquants». Dans ces cas les prix par unité doivent être calculés manuellement.

7.4. Implants

Le relevé des implants reste au niveau produit sur la base de codes CHOP sélectionnés. **Veuillez remplir les registres correspondants.** Le registre « Implants-annexe » n'est qu'un moyen auxiliaire pour relier les codes CHOP choisis avec leur appellation. **Vous trouvez aussi une liste de tous les codes CHOP utilisés dans le relevé dans le registre « Annexe ».** Pour pouvoir mieux comparer les prix et vérifier leur plausibilité, nous relevons de façon standard **le nom du produit ou l'appellation commerciale** des implants utilisés.

Pour tous les implants utilisés pour l'année de données 2017 en secteur stationnaires selon la liste des codes CHOP, veuillez indiquer les prix coûtants (PC) par unité. Ils correspondent au prix d'achat de l'implant **par unité**. Les frais du traitement ne peuvent être saisis, même s'ils sont impliqués par le code CHOP. En cas de différences entre les prix unitaires pour un même produit, pour l'année en cours, veuillez indiquer le prix d'achat le plus avantageux (pas de moyenne annuelle).

Notice: En raison de la protection de la feuille Excel les tableaux ne peuvent être étendus que moyennant le menu contexte « insérer ligne ». En vous positionnant sur le **résultat** du tableau, avec un clic droit de la souris, sélectionnez «Insérer une ligne/une colonne - décaler les cellules vers le haut» ou «Insérer une ligne/une colonne - décaler les cellules vers le bas».

Le résultat (cadre vert) ainsi que la dernière colonne prix moyen se calculent automatiquement. Veuillez ni effacer ni modifier les champs marqués en orange.

Exemple

Registre « Coils »

11a Embolisation par coils de vaisseaux intracrâniens, (CHOP 39.72.11), [...] vaisseaux rachidiens (CHOP 39.79.28)

N0	Nom(s) du produit	PC par unité	Quantité utilisée	Prix moyen	Commentaire
11a	GDC VortX Platinspirale	700 CHF	20	14'000 CHF	
11a	Target 360 Ultra Coil	800 CHF	10	8'000 CHF	
Résultat			30	733.33 CHF	

7.5. Procédés onéreux

Le relevé des procédés onéreux se fait comme pour les implants sur la base de codes CHOP sélectionnés. **Veuillez remplir les registres correspondants.** Le registre « Procédés onéreux-sommaire » sert d'une part de répertoire pour relier les codes CHOP sélectionnés avec leur dénomination et d'autre part pour accéder à la position voulue du relevé avec leur numéro. **Vous trouvez aussi une liste de tous les codes CHOP utilisés dans le relevé dans le registre « Annexe ».**

Dans la mesure du possible, pour tous les procédés onéreux utilisés pour l'année de données 2017 en secteur stationnaire, veuillez indiquer l'ensemble des coûts au niveau de la prestation. L'ensemble des coûts de la prestation est en principe composé des dépenses pour le corps médical, le personnel soignant, les médicaments, les produits sanguins, les implants, le matériel médical, l'utilisation des appareils, ainsi que d'autres frais, si cela s'avère judicieux.

Pour les procédés continus (No T1 – T9), les frais fixes et variables sont relevés. Sont considérés comme frais **fixes** les frais **indépendants** de la durée du procédé, à savoir tous les frais de montage, de démontage et d'entretien des appareils nécessaires, ainsi que le matériel utilisé à chaque intervention. Sont considérés comme frais **variables** les frais **dépendants** de la durée du procédé, à savoir les frais réitérés chaque heure du procédé (ex. frais de personnel, etc.). Les frais des centres de charges fournisseurs de service (Overheadkosten) **ne peuvent pas** être facturés. Les frais pour l'utilisation des appareils ne peuvent contenir que les frais d'utilisation, de fonctionnement et d'entretien, c'est-à-dire pas de CUI selon REKOLE®.

Afin d'assurer une unification et donc une meilleure comparaison des frais relevés vous trouvez un schéma pour le calcul des procédés en particulier dans le registre « procédés onéreux-schéma frais». Pour les produits sanguins veuillez utiliser le registre « produits sanguins».

Remarque: La protection de la feuille dans Excel vous empêche de changer les tableaux. Si le nombre de lignes n'est pas suffisant, veuillez prendre contact avec nous et nous vous envoyons un nouveau fichier. Si vous envoyez vos données dans un autre format, ces données ne seront pas sauvegardées.

Registre « assistance cardio-vasculaire et pulmonaire »

T7 Durée de traitement avec un système d'assistance cardio-vasculaire et pulmonaire, avec pompe, avec (y compris élimination de CO2), extracorporel, veino-veux (ECMO – ILA)

	Type de frais	No	Désign.	D/M	Unité	Frais	Unité	Frais totaux	FT
Corps médical	fixe	1	OA	20	Min	x	2.1 CHF / Min	= 42.00	CHF 114.00
		2	AA	60	Min	x	1.2 CHF / Min	= 72.00	
	variable	1	AA	60	Min	x	0.8 CHF / Min	= 48.00	CHF 84.00
		2	UA	60	Min	x	0.6 CHF / Min	= 36.00	
Personnel soignant	fixe	1	ID	60	Min	x	1.2 CHF / Min	= 72.00	CHF 88.00
		2	FAGE	20	Min	x	0.8 CHF / Min	= 16.00	
	variable	1	ID	60	Min	x	1.2 CHF / Min	= 72.00	CHF 120.00
		2	FAGE	60	Min	x	0.8 CHF / Min	= 48.00	
Médicaments	fixe	1	Dor-micum	10	mg	x	2.8 CHF / mg	= 28.00	CHF 28.00
	variable	1	Heparin	18	TIU par h	x	1.0 CHF /TIU par h	= 18.00	CHF 38.00
		2	Fentanyl	0.5	mg par h	x	40 CHF / mg par h	= 20.00	
Produits sanguins	fixe	1	FFP	18	Conc	x	151 CHF / Conc.	= 2'718	CHF 2'718
	variable	2	EC	2	Conc	x	205 CHF / Conc.	= 410.00	CHF 410.00
Impl.	fixe	1	Canule	2	Pièce	x	160 CHF / Pièce	= 320.00	CHF 320.00
Matériel médical	fixe	1	Introductuer	1	Set	x	CHF / Set	= 42.00	CHF 42.00
	variable	1			...	x	CHF / ...	= 0.00	CHF 0.00
Appareils utilisés	variable	1	ECMO	60	Min	x	0.52 CHF / Min	= 31.20	CHF 31.20
Autres	fixe	1	Cardio-technicien	30	Min	x	0.9 CHF / Min	= 27.00	CHF 27.00
	Variable	1	Cardio-technicien	60	Min	x	0.9 CHF / Min	= 54.00	CHF 54.00

Les frais totaux se calculent automatiquement (dernière colonne).

7.6. Coeurs artificiels

Le relevé des coeurs artificiels se fait toujours au niveau cas.

Pour tous les coeurs artificiels utilisés pour l'année de données 2017, veuillez indiquer les prix d'achat (PA) par composant, en utilisant une ligne par composant. En cas de différences entre les prix unitaires pour l'année en cours, veuillez indiquer le prix le plus avantageux pour chaque produit (pas de moyenne annuelle). Pour la conversion d'une devise étrangère en francs suisses un convertisseur uniforme est à disposition.

Exemple

Clé primaire	CHOP 2017		Désignation / Nom commercial	Composants	Nombre	PA par composants	Commentaire
123456	37.6A.31	...	Heartware	Hospital Implant Set	1	CHF 20'000	Prix original en \$
123456	37.6A.31		Heartware	Patient Set	1	CHF 100'000	Prix original en \$

7.7. Prestations financées par des tiers

Nouveau : sont à saisir les cas qui

- contiennent des frais de transplantations d'organes, financés selon le contrat SVK.
- présentent des coûts incomplets dans certains domaines. Cela est surtout le cas lorsque des produits, par ex. des médicaments et implants, sont subventionnés/financés par des tiers.

Remarque: Dans la colonne « coûts théoriques de la prestation » il s'agit de saisir le montant des coûts pour la prestation, si le prix du produit était connu ou devait être autofinancé.

7.8. Cas régime pénitentiaire (que les cas TARPSY)

Veuillez enregistrer tous les cas dans l'année de données 2017, qui comprennent des traitements stationnaires pendant l'exécution de la peine. Veuillez respecter la procédure / informations pour remplir le schéma détaillé dans le registre « cas en régime pénitentiaire TARPSY ».

7.9. Regroupements de cas (que les cas TARPSY)

Pour tous les regroupements de cas dans l'année de données 2017 veuillez enregistrer les variables de la statistique médicale suivantes: 4.6.V01, 4.7.V01, 4.7.V02, 4.7.V03, 4.7.V11, 4.7.V12, 4.7.V13, 4.7.V21, 4.7.V22, 4.7.V23, 4.7.V31, 4.7.V32, 4.7.V33, 4.7.V41, 4.8.V17, 4.8.V18, 4.8.V19, 4.8.V20. Nous vous remercions de livrer les variables 4.8.V17, 4.8.V18, 4.8.V19 et 4.8.V20 de façon non cryptée.

8. Protection des données

La protection des données du relevé est régie par le contrat de livraison de données à SwissDRG SA. Nous vous prions de prendre contact avec nous si aucun contrat n'a encore été signé.

9. Références

1. Loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie (LAMal), [RS 832.10].
2. Ordonnance du 3 juillet 2002 sur le calcul des coûts et le classement des prestations par les hôpitaux, les maisons de naissance et les établissements médico-sociaux dans l'assurance-maladie (OCP), [RS 832.104].
3. Variables de la statistique médicale – Spécifications valables à partir du 01.01.2017, Neuchâtel, Office fédéral de la statistique.
4. Manuel REKOLE® - Comptabilité de gestion à l'hôpital, 4^e édition, 2013, Berne, H+ Les Hôpitaux de Suisse.
5. Plan comptable - 8^e édition, 2014, Berne, H+ Les Hôpitaux de Suisse.
6. Règles et définitions pour la facturation des cas dans le système SwissDRG, version 2015, SwissDRG SA.

10. Contacts

Pour plus d'informations, merci de contacter:

Monsieur Ivan Jivkov Tél. +41 (31) 544 12 29
datenerhebung@swissdrg.org

Monsieur Rémi Guidon Tél. +41 (31) 544 12 26
datenerhebung@swissdrg.org

11. Annexes

Annexe A

Le lien ci-après permet de télécharger la [Liste des articles pour l'imputation obligatoire des coûts directs](#), qui définit l'affectation des coûts de certains produits aux composantes de coûts correspondantes.

Annexe B

Le lien ci-après permet de télécharger les [Variables de la statistique médicale](#), applicables à partir du 01.01.2017.

Annexe C

Les exigences suivantes sont les exigences minimales pour les fichiers. Si les fichiers ne correspondent pas à ces exigences minimales, aucun téléchargement des données via l'interface Web n'est possible.

Important: Désormais, le format des variables de la statistique médicale importantes pour le classement est vérifié précisément par rapport au concept d'interface de l'OFS. Les cas ne correspondant pas à cette définition ne sont **plus** acceptés par SwissDRG SA.

Désignation

Tests généraux

- Extension de fichier: *.dat ou *.txt
- Les fichiers doivent être codés avec «ISO8859-1».
- Les variables sont séparées par des barres verticales (code ASCII 124: «|»)
- CRLF (codes ASCII 13 et 10) est utilisé comme saut de ligne.
- Correspondance des clés primaires (4.6.V01) dans les deux fichiers. Les cas qui n'apparaissent que dans un des fichiers ne peuvent pas être plausibilisés ni intégrés dans la banque de données.

Fichier de la statistique médicale (SM)

- Lignes MB: 50 colonnes
- Lignes MN: 18 colonnes
- Lignes MD: 696 colonnes
- La colonne 663 de la ligne MD correspond à la variable 4.6.V01 (clé primaire)
- La variable 4.6.v01 (colonne 663 de la ligne MD) est une clé primaire: pas de doublons ni de champs vides.
- La définition des variables ci-après (N° Var.) doit impérativement être respectée: 0.2.V02, 1.1.V01, 1.1.V02, 1.1.V03, 1.2.V01, 1.2.V02, 1.2.V03, 1.3.V01, 1.3.V02, 1.3.V03, 1.3.V04, 1.4.V01, 1.5.V01, 1.5.V02, 1.5.V03, 4.5.V01, 4.7.V01, 4.7.V02, 4.7.V11, 4.7.V12, 4.7.V21, 4.7.V22, 4.7.V31, 4.7.V32.
- Sauf dans les champs dédiés aux indications sur les médicaments (4.8.V02 - 4.8.V15, médicament 1 - 14, numéros de variable 678 - 691), les fichiers ne doivent contenir aucun texte.
- Le fichier ne doit contenir aucune indication non valide sur le médicament (4.8.V02 - 4.8.V15, médicament 1 - 14, numéros de variable 678 - 691).

Fichier des coûts par cas (FK)

- Chaque ligne du fichier des coûts par cas correspond à un cas.
- Le fichier contient 80 variables.
- Le fichier ne doit contenir AUCUN nom de variable.
- Les variables des coûts ne doivent contenir que des chiffres et pas de lettres.
- Les chiffres ne doivent pas contenir de formatage comme des séparateurs de milliers, des apostrophes, des espaces, etc.
- Le point est utilisé comme séparateur décimal (ex. 1234.50).
- Si mentionné dans la description, certaines variables (champs de réserve) doivent rester vides.
- La clé primaire dans la deuxième colonne correspond à la variable 4.6.V01 de la statistique médicale. Aucun doublon ni champ vide n'est admis.
- Chaque cas doit indiquer les coûts d'utilisation des immobilisations. **Les valeurs négatives ne sont pas tolérées.**
- Tous les champs de réserve (champs 72-73, 76-80) doivent rester vides.**

Annexe D

Format du fichier des coûts par cas 2017

Détails sur le contenu des variables des coûts par cas.

N°	Variable	Désignation	
Informations générales			
1	year	Année des données	
2	4.6.V01	Numéro du cas (cf. variable de rang 663 de la ligne MD)	[CLÉ PRIMAIRE]
Coûts directs			Plan comptable H+²
3	v101	Médicaments	400
4	v102	Sang et produits sanguins	400
5	v103	Matériel médical	401
6	v104	Implants	401
7	v105	Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques de tiers (sans honoraires médicaux)	405
8	v106	Honoraires médicaux (non soumis aux assurances sociales)	405
9	v107	Honoraires de médecins, médecins hospitaliers (soumis aux assurances sociales)	380
10	v108	Honoraires de médecins, médecins agréés (soumis aux assurances sociales)	381
11	v109	Transports de patients fournis par des tiers	480
12	v110	Autres prestations de tiers liées au patient	485
13	v111	Autres frais liés aux patients	486
Coûts indirects			Centre de charges obligatoire REKOLE®
14	v200	Administration des patients, coûts indirects sans CUI	(10)
15	v201	Administration des patients, CUI ¹	(10)
16	v210	Salles d'opérations, coûts indirects sans CUI	(20)
17	v211	Salles d'opérations, CUI ¹	(20)
18	v212	Corps médical de la salle d'opération - activités 6a, coûts indirects sans CUI	(31)
19	v213	Corps médical de la salle d'opération - activités 6a, CUI ¹	(31)
20	v220	Anesthésie, coûts indirects sans CUI	(23)
21	v221	Anesthésie, coûts indirects CUI ¹	(23)
22	v230	Soins intensifs (IPS), coûts indirects sans CUI	(24)
23	v231	Soins intensifs (IPS), CUI ¹	(24)
24	v232	Corps médical des IPS - activités 6b ₁ , coûts indirects sans CUI	(31)
25	v233	Corps médical des IPS - activités 6b ₁ , CUI ¹	(31)
26	v240	Centres d'Intermediate Care reconnus (IMCU), coûts indirects sans CUI	(38)
27	v241	Centres d'Intermediate Care reconnus (IMCU), CUI ¹	(38)
28	v242	Corps médical des IMCU - activités 6b ₂ , coûts indirects sans CUI	(31)
29	v243	Corps médical des IMCU - activités 6b ₂ , CUI ¹	(31)
30	v250	Urgences, coûts indirects sans CUI	(25)

N°	Variable	Désignation	Centre de charges obligatoire REKOLE®
Coûts indirects			
31	v251	Urgences, CUI ¹	(25)
32	v252	Corps médical des urgences- activités 6b ₃ , coûts indirects sans CUI	(31)
33	v253	Corps médical des urgences- activités 6b ₃ , CUI ¹	(31)
34	v260	Procédé d'imagerie médicale, coûts indirects sans CUI	(26)
35	v261	Procédé d'imagerie médicale, CUI ¹	(26)
36	v270	Salle d'accouchement, coûts indirects sans CUI	(27)
37	v271	Salle d'accouchement, CUI ¹	(27)
38	v272	Corps médical de la salle d'accouchement - activités 6b ₄ , coûts indirects sans CUI	(31)
39	v273	Corps médical de la salle d'accouchement - activités 6b ₄ , CUI ¹	(31)
40	v280	Médecine nucléaire et radiooncologie, coûts indirects sans CUI	(28)
41	v281	Médecine nucléaire et radiooncologie, CUI ¹	(28)
42	v290	Laboratoire, coûts indirects sans CUI	(29)
43	v291	Laboratoire, CUI ¹	(29)
44	v300	Dialyse, coûts indirects sans CUI	(30)
45	v301	Dialyse, CUI ¹	(30)
46	v310	Corps médical, activités 1-5, coûts indirects sans CUI	(31)
47	v311	Corps médical, activités 1-5, CUI ¹	(31)
48	v320	Physiothérapie, coûts indirects sans CUI	(32)
49	v321	Physiothérapie, CUI ¹	(32)
50	v330	Ergothérapie, coûts indirects sans CUI	(33)
51	v331	Ergothérapie, CUI ¹	(33)
52	v340	Logopédie, coûts indirects sans CUI	(34)
53	v341	Logopédie, CUI ¹	(34)
54	v350	Thérapies non médicales et conseils, coûts indirects sans CUI	(35)
55	v351	Thérapies non médicales et conseils, CUI ¹	(35)
56	v360	Diagnostic médical et thérapeutique, coûts indirects sans CUI	(36)
57	v361	Diagnostic médical et thérapeutique, CUI ¹	(36)
58	v362	Corps médical du diagnostic médical et thérapeutique - activités 6b ₅ , coûts indirects hors CUI	(31)
59	v363	Corps médical du diagnostic médical et thérapeutique - activités 6b ₅ , CUI ¹	(31)
60	v370	Soins, coûts indirects sans CUI	(39)
61	v371	Soins, CUI ¹	(39)
62	v380	Hôtellerie chambre, coûts indirects sans CUI	(41)
63	v381	Hôtellerie chambre, CUI ¹	(41)
64	v390	Hôtellerie cuisine, coûts indirects sans CUI	(42)
65	v391	Hôtellerie cuisine, CUI ¹	(42)
66	v400	Hôtellerie service, coûts indirects sans CUI	(43)

N°	Variable	Désignation	
		Coûts indirects	Centre de charges obligatoire REKOLE®
67	v401	Hôtellerie service, CUI ¹	(43)
68	v410	Autres fournisseurs de prestations, coûts indirects sans CUI	(44)
69	v411	Autres fournisseurs de prestations, CUI ¹	(44)
70	v420	Pathologie, coûts indirects sans CUI	(45)
71	v421	Pathologie, CUI ¹	(45)
72		<i>Champs de réserve, laisser vide</i>	
73		<i>Champs de réserve, laisser vide</i>	
74	v440	Service de sauvetage et d'ambulance (uniquement transports secondaires), coûts indirects sans CUI	(77)
75	v441	Service de sauvetage et d'ambulance (uniquement transports secondaires), CUI ¹	(77)
		Champs de réserve	
76		<i>Champs de réserve, laisser vide</i>	
77		<i>Champs de réserve, laisser vide</i>	
78		<i>Champs de réserve, laisser vide</i>	
79		<i>Champs de réserve, laisser vide</i>	
80		<i>Champs de réserve, laisser vide</i>	

1) Comptes H+ 442, 444, 448 (cf. REKOLE®, plan comptable H+, 2014)

2) Les comptes H+ 403 et 404 ne sont plus considérés comme coûts directs selon le relevé de l'unité finale d'imputation REKOLE. Ces coûts sont calculés comme coûts indirects.